

#### **5 RUKUN KHUTBAH**

- 1. Memuji Allah SWT
- 2. Selawat Ke Atas Nabi Muhammad SAW
- 3. Berpesan supaya bertaqwa kepada Allah
- 4. Membaca Satu Ayat Al-Quran yang lengkap lagi jelas maknanya
- 5. Doa Kepada Orang Beriman Dalam Khutbah Kedua

Khatib hendaklah menyampaikan semua rukun-rukun khutbah dalam bahasa Arab walaupun ia tidak difahami oleh para Jemaah.

## الْخُطْبَةُ الأَوْلَى

الله أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ

اللهُ أَكْبَرُ كَبِيْرًا، وَالْحَمْدُ لِلهِ كَثِيْرًا، وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيْلاً.

الْخُمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعَزَّ جُنْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

وَأَشْهَدُ أَن لَّا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

RUKUN

اللُّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيْبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

اللهِ اللهِ عَبَادَ اللهِ! التَّقُوا اللهَ وَتُوبُوا إِلَيهِ جَمِيعًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدغ حاضيرين دان حاضيرات يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت سنتياس برتقوى كفد الله سبحانه وتعالى دغن تروس براوسها منجالنكن فرينتهن دان منجاءوهي سموا لارغنن. ماريله جوك قد هاري يغ مليا اين، كيت مندغر دغن فنوه فرهاتين ترهادف خطبة يغ برتاجوق:

عيدالفطري هاري كمناغن دان ككمبيراءن

## ساودارا ساوداري يغ درحمتي الله،

سسوغكوهن 1 شوال اداله هديه كمناغن درقد الله سبحانه وتعالى اونتوق اومت إسلام يغ تله ملقساناكن عبادة سفنجغ بولن رمضان. مريك باكل منداقت كنجرن بسر د أخيرة كلق بروقا شرك يغ ككال ابادي.

قد هاري اين سلوروه اومت إسلام د نكارا كيت مپرلهكن ككمبيراءن برسام اهلي كلوارك دان سانق ساودارا. دهياسي دغن قاكاين بهارو، دسولمي دغن سندا كوراو، برمعاف-معافان دان برسلام-سلامن دالم سواسان ككمبيراءن دان قنوه سپومن.

نامون هندقله كيت منجاك باتس-باتس شريعة دالم ڤركاءولن دان برڤاكاين. برهاتي-هاتيله جوك دالم بركوڠسي ككمبيراءن د ميديا سوسيال، ايلقكن بركوڠسي كندوڠن يڠ ملمڤاو دان منجليقكن.

## اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

دسمڤيڠ كيت مپمبوت كڭمبيراءن ڤد هاري يڠ مليا اين، جاڠنله كيت لوڤا كڤد ساودارا-ساودارا سإسلام كيت يڠ سداڠ بردڤن دڠن اوجين كهيدوڤن دان كسوسهن. زيارهيله مريك دان هولوركن بنتوان اكر كخمبيراءن عيدالفطري داڤت دنعمتي برسام. بكيتو جوڬ، كڤد ساودارا كيت د ڤلسطين دان نكارا-نكارا لاءين يڠ مڠالمي نصيب يڠ سام. سموڬ كخمبيراءن اين جوڬ داڤت دنعمتي اوليه سلوروه اومة إسلام يڠ ساليڠ برتاءوت والاوڤون برادا د مان سهاج.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحجرات ايات 10:

# إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَ أَخُوبَكُمْ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ١٠٠

مقصودن: سبنرن اورغ-اورغ یغ بر پیمان ایت اداله برساو دارا، مك دامایکنله د انتارا دوا ساو دارا کامو (یغ برتلیغکه) ایت دان برتقواله کقد الله سوفای کامو براولیه رحمة.

## اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، وَلِلهِ الْحَمْدُ.

برتیتیق تولق در قد سواسان عیدالفطری، هاری این سفاتوتن منجادی قرمولاءن باکی تاءوتن هوبوغن انتارا سسام اومت إسلام سماکین مندالم، هوبوغن صلة الرَّحِم دڤرإیرت، سرتا سبارغ کسیلاڤن دلوڤا دان دمعافکن. رسول الله علی برسبدا:

مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجُسَدِ؛ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجُسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى.

مقصودن : فرومفاماءن اورغ-اورغ مؤمين دالم ساليغ منچينتاي، ساليغ مهايغي دان ساليغ بربلس كاسيهن اداله سفرتي ساتو توبوه، افابيلا ساله ساتو اعكوتا توبوهش ساكيت، مك سلوروه توبوه اكن مراساكنن دغن برجاك دان دمم.

### حاضيرين حاضيرات سكالين،

إسلام مغنجوركن اومتن اكر مغواتكن راس كاسيه سايغ اتس داسر إيمان دان إسلام. سبدا نبي علي المعانية:

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجُنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُوا، وَالا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُوا، وَالا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ. مقصودت : دمي الله يغ جيوا كو دالم كَعْكَمنن، كامو تيدق اكن ماسوق شرك سهيغك كامو برإيمان، دان كامو تيدق برإيمان سهيغك كامو ساليغ منچينتاءي. ماهوكه اكو تونجوقكن كقد كامو سسواتو يغ جك كامو لاكوكن، كامو اكن ساليغ منچينتاءي؟ سباركنله سلام د انتارا كامو.

(حديث رواية مسلم)

جو سترو سبار كنله او چاڤن سلام د مان سهاج كيت برادا دان كتيك منموءي مان-مان مسلم يڠ كيت كنالي اتاو ڤون تيدق.

دغن دمكين، سماغت كاسيه سايغ دان صفة كتقواءن باكل منجادي قرينسيف دالمن هاتي يغ اكن ترسرله د دالم قركاءولن سهارين.

## أَعُوذُ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطَنِ ٱلرَّجِيمِ

RUKUN

يَ اللَّهُ النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِن ذَكْرٍ وَأَنتَىٰ وَجَعَلْنَكُو شُعُوبًا وَقَبَآبِلَ لِتَعَارَفُوا "
إِنَّ أَكُو مُكُمُّ عِندَ ٱللَّهِ أَنْقَنَكُم ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ اللهَ اللَّهِ أَنْقَنَكُم ۚ إِنَّ ٱللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ اللهَ

مقصودن: واهاي اومت مأنسي! سسو څخوهن كامي تله منجيڤتاكن كامو دري للاكي دان ڤرمڤوان، دان كامي تله منجاديكن كامو برباكاي بغسا دان برسوكو ڤواق، سوڤاي كامو بركنل كنلن (دان برامه مسرا انتارا ساتو دغن يغ لاءين). سسوڅكوهن سموليا -مليا كامو د سيسي الله اياله اورغ يغ لبيه تقوان د انتارا كامو، (بوكن يغ لبيه كتورونن اتاو بغسان). سسوڅكوهن الله مها مغتاهوي، لاكي مها مندالم ڤغتاهوانن (اكن كاداءن دان عمالن كامو).

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ.
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحُكِيْمِ.
وَتَقَبَّلَ مِنِي وَمِنْكُمْ تِلاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
اقُوْلُ قَوْلِي هٰذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِیْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنَات
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِیْمِ
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِیْمِ

## أَخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيْلاً.

الْحَمْدُ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ،

وَأَشْهَدُ أَن لَا إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

اللُّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ.

ا أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ الله! اتَّقُوا اللهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ.

سيدغ مسلمين مسلمات يغ دكاسيهي،

دالم ككمبيراءن ميمبوت شوال، ماريله سام-سام كيت برعزم منروسكن سماغت رمضان دغن ممڤرباپقكن عمل صالح سجارا برتروسن. خطيب جوك سوك مغيغتكن، اكر كيت سموا مربوت ڤلواغ اونتوق برڤواسا 6 هاري بولن شوال. سبدا رسول الله عَلَيْد:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيامِ الدَّهْرِ

مقصودن: سسياڤا يڠ برڤواسا سبولن بولن رمضان، كمودين دايكوتي دڠن برڤواسا 6 هاري د بولن شوال، مك كنجرنن ساوله-اوله دي برڤواسا ستاهون.

(حديث رواية مسلم)

### مسلمین مسلمات یغ دملیاکن

ماريله جوك كيت ممڤرباپقكن او چڤن صلوات دان سلام كڤد رسول الله ﷺ سباكايمان فرمان الله دالم سورة الأَحْزَاب ايات 56:

إِنَّ ٱللَّهُ وَمَكَنِ كَنَّ مُكَا أَنْ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يَكَأَيُّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلَّوْا عَلَيْ وَسَلِّمُواْ تَسْلِيمًا اللَّهُ مَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ، إِنَّكَ جَمِيْدُ مَجِيْدُ.

RUKUN

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُلْمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمَاتِ، الأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ تَجِيْبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُنَامِ وَمِن سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَّوْتَانَا، وَالْطُفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللّٰهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللهِ السُّلْطَانَ مِیْزَانَ زَیْنَ الْعَابِدِیْنَ، اِبْنَ الْمَرْحُوْمِ السُّلْطَانِ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيْ بِاللهِ شَاه، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَیْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُوْر زَاهِرَة، سُلْطَانَةِ تَرَ غُکَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَغْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيْلَ اِبْنَ الْوَاثِقِ بِاللهِ السُّلْطَانِ مِيْزَانِ زَيْنِ اللهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَغْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيْلَ اِبْنَ الْوَاثِقِ بِاللهِ السُّلْطَانِ مِيْزَانِ زَيْنِ الْعَابِدِيْنَ.

اللّٰهُمَّ أَعِزَّ الإِسْلاَمَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَأَذِلَّ الْمُعْتَدِيْنَ الظَّالِمِيْنَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائَكَ أَعْدَاءَ اللّٰهُمَّ انْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِيْنَ اللّٰهُمَّ انْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِيْنَ وَانْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُجَاهِدِيْنَ فِيْ فَلَسْطِيْنَ وَفِيْ كُلِّ مَكَانٍ.

### با الله،

تكوهكنله إيمان كامي دالم منمقوه سكالا مِحْنَة دان اوجينمو، ككالكنله كأمانن، كسلامتن دان كسجهتراءن كقد نكارا كامي مليسيا دان نكري كأمانن، كسلامتن دان كسجهتراءن نقد نكارا كامي اين نكري يغ امان. كامي ترغكانو دارالإيمان، جاديكن نكري كامي اين نكري يغ امان. جاءوهي نكري كامي درقد سبارغ مصيبة، قرقچاهن دان هورو هارا.

### يا الله،

چمرلغكنله ڤنديديقن انق-انق كامي، تمبهكنله علمو يغ برمنفعة كڤد مريك، سوبوركنله جيوا مريك دڠن اخلاق يغ مليا دان ترڤوجي، جاديكنله انق-انق كامي ڤميمڤين دالم كالغن اورڠ يڠ برتقوى.

### يا الله،

انو کرهکنله ڤرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساو دارا کامي د فلسطين. بريکنله کتاباهن دان کقواتن کڤد مريك دالم مننتغ ککجمن ريجيم(rejim) زيونيس (zionis). ڤليهاراکنله بومي بَيْتُ الْمَقْدِس دان سلوروه ساو دارا کامي دسان.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّمَ اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَصَلَّمَ اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحُمْدُ للهِ رَبِّ. الْعَالَمِيْنَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدُلِوَ ٱلْإِحْسَنِ وَإِيتَآيِ ذِى ٱلْقُرْبَ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرِ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرُ وَبَ وَٱللَّهُ يَعْظَكُمُ لَعَلَّكُمُ مَا تَصْنَعُونَ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَالله يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ. وَلله أَكْبَرُ، وَالله يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ. الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، وَلله أَكْبَرُ، وَللهِ الْحَمْدُ